

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-S.C. JOHNSON & SON, INC.-Solicitud de Patente de
Invención Fase Nacional PCT para "BOLSA PARA CONTROL
DE INSECTOS".-Clase A01M 1/20.-Expediente número 03-
003.328.-

1. Me refiero a mi Solicitud de Patente de 20 de Enero de 2003.
2. Anexo me permito presentar a usted los documentos que acreditan el traspaso que los autores del invento de la referencia hacen a favor de mi representado de los derechos sobre el mismo, debidamente apostillados, junto con la Traducción Oficial número 2003-05-07-234 y 2003-05-07-234A debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el número 216926 de 8 de Mayo de 2003, correspondientes a dichos documentos de traspaso.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


JOSE ANTONIO LLOREDA
T.P. 10.784
Código 231

TRADUCCION OFICIAL No. 2003-05-07-234
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

CESION

J-2953

POR CUANTO, nosotros, Stanley J. Flashinski, Bruno W. Fricke, Edgar Pohlmann, Murthy S. Munagavalasa y Michael J. Skalitzky (a continuación llamados CESIONISTAS), residentes, respectivamente, según se expresa más adelante, hemos hecho una invención para la cual se registra (se registró) solicitud de Patente de Invención de los Estados Unidos en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos según Solicitud No. Serial 09/619118, registrada el 19 de julio de 2.000, nombrando a los CESIONISTAS como inventores y llamada BOLSA PARA EL CONTROL DE INSECTOS; y

POR CUANTO, S. C. Johnson & Son, Inc., una corporación debidamente organizada y existente según las Leyes del Estado de Wisconsin, Estados Unidos de América, que tiene su oficina y lugar de negocios principal en 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin 53403 (a continuación llamada el "CESIONARIO") desea obtener todo derecho, título e interés en y de la invención anteriormente mencionada y los derechos de patente correspondientes de la solicitud de patente en todo el mundo;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de causas contractuales adecuadas, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, los CESIONISTAS, por el presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO, el derecho, título e interés completo y exclusivo en y de la invención anteriormente mencionada, la solicitud de patente de los E.E.U.U. anteriormente mencionada y todas las solicitudes de patentes extranjeras correspondientes, todas las solicitudes divisionales, de continuación, continuación en parte, reemisión y reexamen de la solicitud de los E.E.U.U. anteriormente mencionada y todas las Patentes de Invención o derechos comparables emitidos así en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros junto con el derecho de prioridad según la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se adhiera y los CESIONISTAS por el presente autorizan y solicitan al Comisionado de Patentes y Marcas de los E.E.U.U. y a todas las oficinas de Patentes extranjeras para que emitan todas las Patentes de Invención o derechos comparables sobre cualquier solicitud según se dijo anteriormente al CESIONARIO, o a sus sucesores, cedentes o representantes legales;

Los CESIONISTAS por el presente acuerdan que los CESIONISTAS tienen todo el derecho para transferir todo el interés por el presente transferido y que los

CESIONISTAS no han ejecutado y no ejecutarán ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CESIONISTAS acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cedentes o representantes legales cualquiera y todos los hechos por ellos conocidos o cualquiera de ellos respecto a dicha invención y sin más remuneración testificar en cualquier procedimiento legal, firmar todos los documentos legales, solicitudes divisionales, de continuación, continuación en parte, reemisión y reexamen, hacer todos los juramentos legales y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o a sus sucesores, cedentes o representantes legales para obtener y hacer cumplir la protección de dicha invención en todos los países y para aumentar o perfeccionar el título del CESIONARIO sobre y de los derechos de la invención y patente del presente.

El CESIONISTA por el presente autoriza a los apoderados del CESIONARIO para registrar en este documento cualquier número serial que aplique y las fechas de registro después de la ejecución por parte del CESIONISTA de este documento.

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 30 de agosto de 2.000.

(firma: ilegible)

Stanley J. Flashinski

5508 River Hills Road

Racine, WI 53403

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 30 de agosto de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 18 de septiembre de 2.000.

(firma: ilegible)

Bruno W. Fricke

Acacias Street, 101/802 – Gávea
Rio de Janeiro, Brasil 22451-060

Estado de _____

Condado de _____

En este día ____ de _____ de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

_____, Notario Público

Mi comisión expira: _____

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 6 de octubre de 2.000.

(firma: ilegible)

Edgar Pohlmann

Michael Faraday 91

Río de Janeiro, Brasil 22753-790

Estado de _____

Condado de _____

En este día _____ de _____ de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

_____, Notario Público

Mi comisión expira: _____

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 30 de agosto de 2.000.

(firma: ilegible)
Murthy S. Munagavalasa
4120 North Main Street, #217
Racine, WI 53402

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 30 de agosto de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 30 de agosto de 2.000.

(firma: ilegible)

Michael J. Skalitzky

1415 97th Avenue

Kenosha, WI 53144

77

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 30 de agosto de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 30 de agosto de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

Traducido a mi mejor saber y entender, este día 7 de mayo de 2.003, en la ciudad de Santafé de Bogotá, por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTOR OFICIAL
RESOLUCION 2177
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

TRADUCCION OFICIAL No. 2003-05-07-234 A
DE UN DOCUMENTO PRESENTADO EN INGLES

CESION

J-2953

POR CUANTO, nosotros, Stanley J. Flashinski, Bruno W. Fricke, Edgar Pohlmann, Murthy S. Munagavalasa, Michael J. Skalitzky, William G. Parsons y Daniel L. Lawson (a continuación llamados CESIONISTAS), residentes, respectivamente, según se expresa más adelante, hemos hecho una invención para la cual se registra (se registró) solicitud de Patente de Invención de los Estados Unidos en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos según Solicitud No. Serial _____, registrada el 9 de marzo de 2.001, nombrando a los CESIONISTAS como inventores y llamada BOLSA PARA EL CONTROL DE INSECTOS; y

POR CUANTO, S. C. Johnson & Son, Inc., una corporación debidamente organizada y existente según las Leyes del Estado de Wisconsin, Estados Unidos de América, que tiene su oficina y lugar de negocios principal en 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin 53403 (a continuación llamada el "CESIONARIO") desea obtener todo derecho, título e interés en y de la invención anteriormente

mencionada y los derechos de patente correspondientes de la solicitud de patente en todo el mundo;

AHORA, POR LO TANTO, en consideración de causas contractuales adecuadas, el recibo y suficiencia de lo cual se reconoce por el presente, los CESIONISTAS, por el presente venden, ceden y transfieren al CESIONARIO, el derecho, título e interés completo y exclusivo en y de la invención anteriormente mencionada, la solicitud de patente de los E.E.U.U. anteriormente mencionada y todas las solicitudes de patentes extranjeras correspondientes, todas las solicitudes divisionales, de continuación, continuación en parte, reemisión y reexamen de la solicitud de los E.E.U.U. anteriormente mencionada y todas las Patentes de Invención o derechos comparables emitidos así en los Estados Unidos y en todos los países extranjeros junto con el derecho de prioridad según la Convención Internacional para la Protección de la Propiedad Industrial, Convención Interamericana Relacionada con Patentes, Diseños y Modelos Industriales y cualquier otro acuerdo internacional al cual los Estados Unidos de América se adhiera y los CESIONISTAS por el presente autorizan y solicitan al Comisionado de Patentes y Marcas de los E.E.U.U. y a todas las oficinas de Patentes extranjeras para que emitan todas las Patentes de Invención o derechos comparables sobre cualquier solicitud según se dijo anteriormente al CESIONARIO, o a sus sucesores, cedentes o representantes legales;

Los CESIONISTAS por el presente acuerdan que los CESIONISTAS tienen todo el derecho para transferir todo el interés por el presente transferido y que los CESIONISTAS no han ejecutado y no ejecutarán ningún acuerdo en conflicto con el presente;

Los CESIONISTAS acuerdan comunicar al CESIONARIO o a sus sucesores, cedentes o representantes legales cualquiera y todos los hechos por ellos conocidos o cualquiera de ellos respecto a dicha invención y sin más remuneración testificar en cualquier procedimiento legal, firmar todos los documentos legales, solicitudes divisionales, de continuación, continuación en parte, reemisión y reexamen, hacer todos los juramentos legales y en general hacer todos los actos legales para ayudar al CESIONARIO o a sus sucesores, cedentes o representantes legales para obtener y hacer cumplir la protección de dicha invención en todos los países y para aumentar o perfeccionar el título del CESIONARIO sobre y de los derechos de la invención y patente del presente.

El CESIONISTA por el presente autoriza a los apoderados del CESIONARIO para registrar en este documento cualquier número serial que aplique y las fechas de registro después de la ejecución del CESIONISTA de este documento.

82

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 1 de mayo de 2.001.

(firma: ilegible)

Stanley J. Flashinski

5508 River Hills Road

Racine, WI 53403

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 1 de mayo de 2.001, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día _____ de _____ de 2.001.

Bruno W. Fricke

Acacias Street, 101/802 – Gávea

Río de Janeiro, Brasil 22451-060

Estado de _____

Condado de _____

En este día _____ de _____ de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

_____, Notario Público

Mi comisión expira: _____

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día _____ de _____ de 2.001.

Edgar Pohlmann

Michael Faraday 91

Río de Janeiro, Brasil 22753-790

Estado de _____

Condado de _____

En este día ____ de _____ de 2.000, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

_____, Notario Público

Mi comisión expira: _____

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 1 de mayo de 2.001.

(firma: ilegible)
Murthy S. Munagavalasa
6207 – 73rd Street, #103
Kenosha, Wisconsin 53142

85

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 2 de mayo de 2.001, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 2 de mayo de 2.001.

(firma: ilegible)

Michael J. Skalitzky

1415 97th Avenue

Kenosha, WI 53144

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 2 de mayo de 2.001, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8 de agosto de 2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 2 de mayo de 2.001.

(firma: ilegible)

William G. Parsons

3606 Spring Street, #103

Racine, Wisconsin 53405

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 2 de mayo de 2.001, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior,

87

quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8/8/2004

EN TESTIMONIO de lo cual, he colocado mi firma y sello este día 1 de mayo de 2.001.

(firma: ilegible)

Daniel L. Lawson

2107 S. Browns Lake Drive

Burlington, Wisconsin 53105

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

En este día 1 de mayo de 2.001, compareció ante mí, un Notario Público, en y para el Estado y Condado anteriormente mencionados, el signatario anterior, quien sé que es la persona de ese nombre, que ejecutó el instrumento anteriormente mencionado en mi presencia.

88

(firma: ilegible)

Sharon L. Klaus, Notario Público

Mi comisión expira: 8/8/2004

Yo, Debra S. Bielefeldt, habiendo sido primero debidamente juramentada declaro y digo que soy la Asistente Paralegal de Patentes Extranjeras para S.C. Johnson & Son, Inc., y que la copia adjunta es una copia verdadera y correcta de un documento de Cesión que pertenece al número del Expediente J-2953, USSN: 09/619.118, registrada el 19 de julio de 2.000.

(firma: ilegible)

Debra S. Bielefeldt

Estado de Wisconsin

Condado de Racine

El 13 de enero de 2.003, compareció ante mí Debra S. Bielefeldt, quien sé que es la Asistente Paralegal de Patentes Extranjeras para S.C. Johnson & Son, Inc.

(firma: ilegible)

Suzan E. Rhode

Notario Público

Condado de Racine, Wisconsin

Mi comisión expira: 10/2/05

Sello Notarial

89

EL ESTADO DE WISCONSIN
Oficina del Secretario de Estado

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Suzan E Rhode
3. actuando como: Notario Público, Estado de Wisconsin
4. lleva el sello/estampilla del Notario Público, Estado de Wisconsin

CERTIFICADO

5. en Madison, Wisconsin
 6. el día 22 de abril de 2003
 7. por el Secretario de Estado de Wisconsin
 8. No. 83510
 9. Sello/Estampilla
 10. Firma: (ilegible)
- Gran Sello del Estado de Wisconsin DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretario de Estado

Traducido a mi mejor saber y entender, este día 7 de mayo de 2.003, en la ciudad de Santafé de Bogotá, por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTOR OFICIAL
RESOLUCION 2177

Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

15926

SE
CÓPIA PARA ATENDER EN EL
GOBIERNO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
27 MAY 1980 P 12:40
JEF. DE RELACIONES
EXTERIORES D.C.

THE STATE OF WISCONSIN

Office of the
Secretary of State

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

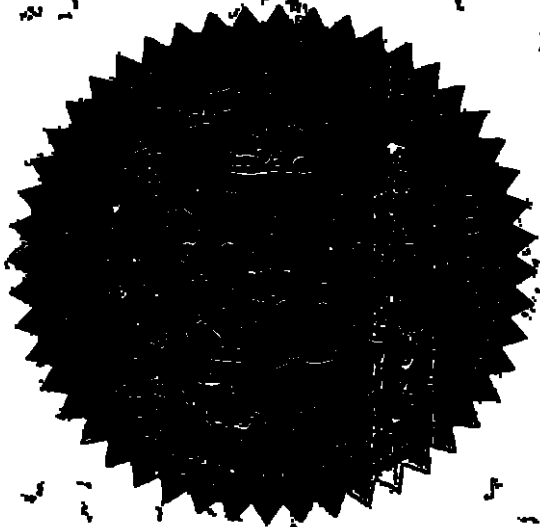
- 1 Country: United States of America
2 This public document has been signed by Suzan E Rhode
3 acting in the capacity of Notary Public, State of Wisconsin
4 bears the seal/stamp of Notary Public, State of Wisconsin

CERTIFIED

- 5 at Madison Wisconsin
7 by the Secretary of State of Wisconsin
No 83510
9 Seal/stamp

6 April 22 2003

10 Signature



Douglas La Follette
DOUGLAS LA FOLLETTE
Secretary of State

JOSE LLORENDA GARCIA

04/6/9, 118

COLUMBIA

MD 92

sworn on oath

Paralegal for S. C.

a true and correct

attorney docket

2000.

4/16/05

4/16/03

Debra S. Bielefeldt

STATE OF WISCONSIN)

) 33.

COUNTY OF RACINE)

On the 13th day of January, 2003, before me appeared the above-named Debra S. Bielefeldt, to me known to be the Foreign Patent Paralegal for S. C. Johnson & Son, Inc.

Suzan E. Rhode
Notary Public
Racine County, Wisconsin
My Commission Expires: 10/2/05

(SEAL)

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Stanley J. Flashinski, Bruno W. Fricke, Edgar Pohlmann, Murthy S. Munagavalasa and Michael J. Skalitzy, (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States is being filed (was filed) in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 09/619118, filed July 19, 2000, naming the ASSIGNORS as inventors, and entitled **INSECT CONTROL POUCH**; and

WHEREAS, S. C. Johnson & Son, Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Wisconsin, United States of America and having its principal office and place of business at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin 53403 (below referred to as "ASSIGNEE") is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patent and Trademarks and all foreign Patent offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

94

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 30 day of August, 2000

Stanley J. Flaszinski
Stanley J. Flaszinski
5508 River Hills Road
Racine, WI 53403

State of WISCONSIN
County of RACINE

On this 30th day of August, 2000, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

Sharon L. Klaus
Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: August 8, 2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 18th day of SEPTEMBER, 2000

Bruno W. Fricke
Bruno W. Fricke
Acacias Street, 101/802 - Gávea
Rio de Janeiro, Brazil 22451-060

State of
County of

On this ____ day of _____, 2000, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

(see back sheet)

_____, Notary Public
My commission expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 6th day of OCTOBER, 2000

Edgar Pohlmann
Edgar Pohlmann
Michael Faraday 91
Rio de Janeiro, Brazil 22753-790

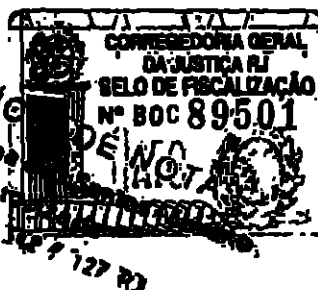
230 Ofício de Notas - JACAREPÁ - Notário: GUILHERME MACIEL
Estr. dos Bandeirantes, 209 RJ - Tel. 445-2933-176
Reconheço por semelhança a(s) firma(s):
EDGARD FERNANDO ROLLER POHLHANS

Rio de Janeiro, 11 de Setembro de 2008 às 10:25:09
Em testemunho da verdade. NTPS
MARIA DE FÁTIMA DOS SANTOS MONTEIRO - Autorizada - NPSN
UFERJ 36,20-P/Firma 0.0040-P/Proc. Bados 0.0400-Total R\$ 2.47



230 Ofício de Notas - JACAREPÁ - Notário: GUILHERME MACIEL
Estr. dos Bandeirantes, 209 RJ - Tel. 445-2933-176
Reconheço por semelhança a(s) firma(s):
BRUNO WERNER FRICKE

Rio de Janeiro, 11 de Setembro de 2008 às 11:42:19
Em testemunho da verdade. NTPS
MARIA DE FÁTIMA DOS SANTOS MONTEIRO - Autorizada - NPSN
UFERJ 36,20-P/Firma 0.0040-P/Proc. Bados 0.0400-Total R\$ 2.47



State of
County of

On this _____ day of _____, 2000, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

_____, Notary Public
My commission expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 30 day of August, 2000


Murthy S. Munagavalasa
4120 North Main Street, #217
Racine, WI 53402

State of WISCONSIN
County of RACINE

On this 30th day of August, 2000, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.


Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: August 8, 2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 30 day of AUGUST, 2000


Michael J. Skalitzky
1415 97th Avenue
Kenosha, WI 53144

State of WISCONSIN
County of RACINE

On this 30th day of August, 2000, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.


Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: August 8, 2004

ASSIGNMENT

WHEREAS, we, Stanley J. Flashinski, Bruno W. Fricke, Edgar Pohlman, Murthy S. Munagavalasa, Michael J. Skalitzky, William G. Parsons, and Daniel L. Lawson (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have made an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. _____, filed March 9, 2001, naming the ASSIGNORS as inventors, and entitled INSECT CONTROL POUCH; and

WHEREAS, S. C. Johnson & Son, Inc., a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Wisconsin United States of America and having its principal office and place of business at 1525 Howe Street, Racine, Wisconsin 53403 (below referred to as "ASSIGNEE") is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention and patent application corresponding patent rights worldwide;

NOW, THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents do sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorize and request the U.S. Commissioner of Patent and Trademarks and all foreign Patent offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuation, continuation-in-part, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 1st day of May, 2001.

Stanley J. Flashinski
Stanley J. Flashinski
5508 River Hills Road
Racine, Wisconsin 53402

State of Wisconsin
County of Racine

On this 1st day of May, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

Sharon L. Klaus
Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: 8/8/2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this _____ day of _____, 2001.

Bruno W. Fricke
Acacias Street, 101/802 -- Gavea
Rio de Janeiro, Brazil 22451-060

State of _____
County of _____

On this _____ day of _____, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

_____, Notary Public
My commission expires: _____

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this _____ day of _____, 2001.

Edgar Pohlmann
Michael Faraday 91
Rio de Janeiro, Brazil 22753-790

State of _____
County of _____

On this _____ day of _____, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

_____, Notary Public
My commission expires: _____

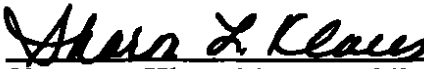
IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2 day of May, 2001.



Murthy S. Munagavalasa
6207 - 73rd Street, #103
Kenosha, Wisconsin 53142

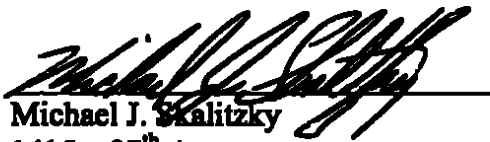
State of Wisconsin
County of Racine

On this 2nd day of May, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.



Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: 8/8/2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2nd day of May, 2001.


Michael J. Skalitzky
1415 - 97th Avenue
Kenosha, Wisconsin 53144

State of Wisconsin
County of Racine

On this 2nd day of May, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.

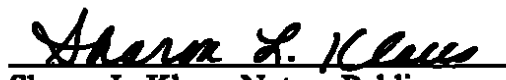

Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: 8/8/2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 2nd day of May, 2001.

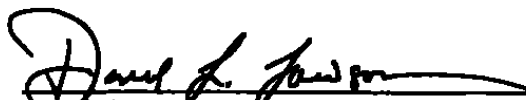

William G. Parsons
3606 Spring Street, #103
Racine, Wisconsin 53405

State of Wisconsin
County of Racine

On this 2nd day of May, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.


Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: 8/8/2004

IN TESTIMONY WHEREOF, I hereunto set my hand and seal this 1st day of May, 2001.


Daniel L. Lawson
2107 S. Browns Lake Drive
Burlington, Wisconsin 53105

State of Wisconsin
County of Racine

On this 1st day of May, 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared the above signatory, know to me to be the person of that name, who executed the aforesaid instrument in my presence.


Sharon L. Klaus, Notary Public
My commission expires: 8/8/2004